

# SPENDEN GEBRAUCHTER MEDIZINISCHER GERÄTE

von DEUTSCHLAND nach BHUTAN

Wir danken Ihnen sehr für Ihr Interesse an unserem Krankenhaus in Punakha und Ihre freundliche Bereitschaft, gebrauchte, funktionierende medizinisch-technische Geräte zu spenden.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir seit Jahren von derartigen Spenden absehen müssen.

Die für medizinisch-technische Geräte zuständige Personal der Krankenhäuser in Bhutan ist in aller Regel fast ausschließlich für Geräte, die in Indien hergestellt werden, geschult. Dazu gehören natürlich auch Geräte von indischen Produktionsstätten europäischer bzw. deutscher Firmen. Doch in aller Regel haben die in Deutschland produzierten Geräte nicht dieselben Spezifikationen wie die in und für Indien bzw. den Export von Indien aus gefertigten. Dementsprechend gibt es weder in benachbarten Regionen in Indien und schon gar nicht in Bhutan die Möglichkeiten für fachgerechte Unterhaltung, Reparatur, die Versorgung mit Ersatzteilen sowie Zubehör und Verbrauchsgütern für Geräte aus Deutschland.

Hinzukommt dass,

- bei gespendeten, gebrauchten Geräten aus Deutschland häufig Gebrauchs- und Wartungs-Anweisungen ganz fehlen oder nur in deutscher Sprache beigelegt sind. Manuals für ähnliche Geräte aus Indien helfen nicht.
- Spender deutscher Geräte in der Regel nicht die Kosten für den teuren Transport Deutschland-Bhutan, für die Installation, die fachgerechte Einweisung, Wartung, Reparaturen übernehmen können.

Deshalb können wir seit Jahren nach Feststellung eines Bedarfs nur noch die Beschaffung benötigter neuer Geräte aus indischer oder anderer Produktion, die im bhutanischen Gesundheitssystem verwendet werden und dem bhutanischen Personal vertraut sind, ins Auge fassen. Den Kauf ermöglichen dann finanzielle Spenden deutscher Förderer. Wenn Sie unser Krankenhaus mit benötigten med.-techn. Geräten unterstützen möchten, wären wir für eine entsprechende €-Spende, ggf. mit Zweckbindung, sehr dankbar!